

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **84 (1986)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizer Hebamme

Offizielle Zeitschrift  
des Schweizerischen  
Hebammenverbandes

# Sage-femme suisse

Journal officiel  
de l'association suisse  
des sages-femmes

# Levatrice svizzera

Giornale ufficiale  
dell'associazione svizzera  
delle levatrici





---

# doxivenil<sup>®</sup> gel

veinotrope et antithrombotique



**c'est le bien-être  
des jambes lourdes**

DOXIVENIL est une association équilibrée d'un angioprotecteur et d'un héparinoïde (dobésilate de Ca 2% + hydrodextranesulfate de K 2%) dans un gel aqueux (sans alcool) qui favorise la bonne pénétration des principes actifs. Son action est nette et rapide sur tous les symptômes d'ac-

compagnement de l'IVC, ainsi que dans les inflammations post-opératoires et post-traumatiques. Application facile (2-3 fois par jour) qui procure une sensation rafraîchissante et agréable. Ne tache pas. Présentations : tubes de 40 g.\* et 100 g.

**\* admis aux caisses-maladie**

documentation et échantillons

Laboratoires **OM** 1217 Meyrin 2 / Genève

---

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse  
des sages-femmes

N° 2 Februar / février 1986

### Zentralsekretariat und Redaktion

Secrétariat central et rédaction  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Deutschsprachige Redaktorin:  
Barbara Lüthi-Reutlinger, Bern 031 24 46 06

Rédactrice de langue française:  
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

### Layout:

Ann Lee Zwirner, Klein-Bösingen

### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois  
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

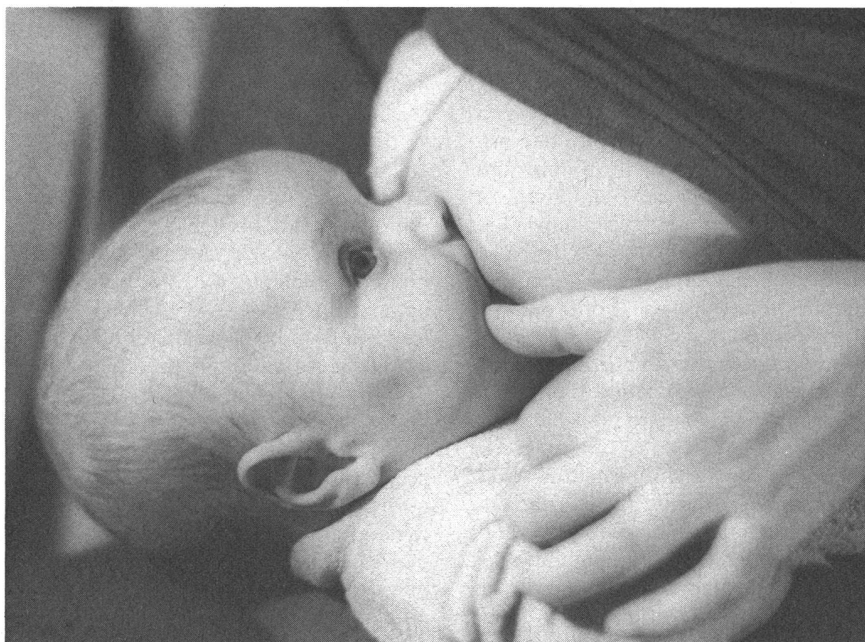


Foto Titelseite: A. Zwirner  
Fotos im Heft: M. Heuberger

### Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Allaitement maternel, La Leche Liga Suisse
- 7 Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM)
- 9 Cambiare la nascita: Una Moda?
- 10 Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen
- 13 Ziel und Aufgabe der La Leche Liga
- 15 Erfahrungsbericht einer Frau  
Lesetips
- 16 Neues aus der Hebammenschule
- 17 In eigener Sache  
Eidgenössische Kommission  
für Frauenfragen
- 18 Verbandsnachrichten  
Nouvelles de l'Association

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats  
Clôture de la rédaction le 1<sup>er</sup> du mois précédent

Liebe Kolleginnen,

In dieser Ausgabe befassen wir uns mit dem «Stillen». Das Thema wird von den Verfassern der vorliegenden Artikel auf verschiedene Weise angegangen. Das Spektrum reicht von Dr. Zumofens Beitrag «Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen» bis zu subjektiven Erfahrungsberichten stillender Mütter.

Ausserdem stellt sich uns die Organisation «La Leche Liga» vor; eine Buchbeschreibung von Hanny Lothrop's «Stillbuch» finden Sie ebenfalls in dieser Nummer.

Ohne Zweifel wird dem Stillen wieder vermehrt eine grosse Bedeutung beigemessen. Häufig reicht jedoch die Einsicht, dass das Stillen eine wichtige Rolle in der Mutter-Kind-Beziehung spielt, nicht aus, es für Mutter und Kind zu einem positiven Erlebnis werden zu lassen. Deshalb erachte ich die richtige Einstellung der Hebamme zum Stillen als entscheidend bei der Beratung der Eltern. Sei es bei der Geburtsvorbereitung, dem ersten Ansetzen im Gebärsaal, oder bei der Betreuung im Wochenbett, immer sollte es unser Ziel sein, die Mutter zu unterstützen und ihr die nötige Sicherheit und Selbstsicherheit zu geben. Viele Mütter werden sich für unsere Hilfe dankbar zeigen.

M.-J. Meister